


**Beschluss  
der Landesregierung**
**Deliberazione  
della Giunta Provinciale**

	Nr.	42
Sitzung vom		Seduta del
	28/01/2020	

## ANWESEND SIND

Landeshauptmann  
Landeshauptmannstellvertr.  
Landeshauptmannstellvertr.  
Landesräte

Generalsekretär

Arno Kompatscher  
Giuliano Vettorato  
Daniel Alfreider  
Philipp Achammer  
Massimo Bessone  
Waltraud Deeg  
Maria Hochgruber Kuenzer  
Thomas Widmann

Eros Magnago

## SONO PRESENTI

Presidente  
Vicepresidente  
Vicepresidente  
Assessori

Segretario Generale

**Betreff:**

Genehmigung des Planes der Autonomen  
Provinz Bozen – Südtirol im Bereich  
Sammelbeschaffungen für die Jahre  
2020-2021

**Oggetto:**

Approvazione del Piano della Provincia  
autonoma di Bolzano nell'acquisto  
centralizzato per gli anni 2020-2021

Vorschlag vorbereitet von  
Abteilung / Amt Nr.

GS | SG

Proposta elaborata dalla  
Ripartizione / Ufficio n.

## Die Landesregierung

Nach Einsichtnahme in den Beschluss der Landesregierung Nr. 25 vom 19.01.2016, betreffend die Ausrichtung des Landes Südtirol im Bereich Sammelbeschaffungen und in die Anlage 2, welche die Kriterien für den Sammelbeschaffungsplan genehmigt sowie die Typologie der Beschaffungen und die entsprechenden Warenkategorien betrifft;

Mit der Zielsetzung, die öffentlichen Ausgaben effizienter zu gestalten, hat der Ankauf von Lieferungen und Dienstleistungen eine strategische Dimension erreicht, die strukturell so anzulegen ist, dass die Zusammenlegung und Zentralisierung der Aufträge ermöglicht wird;

In Durchführung der Bestimmungen zur *spending review* des Landes (Art. 21/ter des Landesgesetzes 29. Jänner 2002, Nr. 1) hat die Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge der Provinz Bozen, nachfolgend als „Agentur“ bezeichnet, Strategien für Ausschreibungen und Beschaffungsverfahren entwickelt, die sich auf eine Zusammenlegung der Nachfrage gründen, um so unter anderem die Qualität der erworbenen Lieferungen und Dienstleistungen zu garantieren, Bürokratie abzubauen, Kosten zu reduzieren und um die Anzahl von Streitfällen zu mindern;

Mit Anlage 1 des Beschlusses vom 19.01.2016 Nr. 25, hat die Landesregierung folgende Bestimmung festgelegt: *„Die vorhin genannten Verfahren werden in Beachtung der Kategorien von Waren, wie sie jährlich vom entsprechenden Dekret des Präsidenten des Ministerrates (DPCM) gemäß Art. 9 Absatz 3 des Gesetzesdekrets 66/2014 und vom jährlich binnen 30. September mit Maßnahme von Seiten der AOV aktualisierten Plans für den zentralisierten Erwerb, von Seiten der AOV eingeleitet. Der Plan für den zentralisierten Erwerb bleibt in jedem Fall bis zu neuen Aktualisierungen oder Abänderungen wirksam.“*

## La Giunta Provinciale

Vista la deliberazione della Giunta Provinciale n. 25 del 19.1.2016, concernente la strategia della Provincia autonoma di Bolzano nell'acquisto centralizzato e il relativo Allegato 2, concernente i criteri per la definizione del piano di acquisti centralizzato, nonché la tipologia degli acquisti e relative categorie merceologiche;

Nell'ottica di rendere la spesa pubblica sempre più efficiente, l'acquisto di beni e servizi assume una dimensione strategica, da impostare strutturalmente, al fine di consentire l'aggregazione e la centralizzazione degli affidamenti;

In attuazione delle disposizioni in tema di *spending review* della Provincia (art. 21/ter Legge provinciale 29 gennaio 2002, n. 1), l'Agenzia per i contratti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture della Provincia di Bolzano, di seguito "Agenzia", ha il compito di sviluppare strategie di gara e procedure di acquisto che si basano sull'aggregazione della domanda e mettono in primo piano sia la qualità dei beni e servizi acquistati, sia la diminuzione della burocrazia ed i costi nonché la riduzione del contenzioso;

Con deliberazione n. 25 del 19.1.2016, la Giunta ha stabilito nell'Allegato 1 che: *“Le procedure anzidette vengono attivate da parte dell'ACP in ragione delle categorie merceologiche come annualmente definite da apposito DPCM ai sensi dell'art. 9 comma 3 del D.L. 66/2014 e dal piano di acquisti centralizzato aggiornato entro il 30 settembre di ciascun anno con provvedimento dell'ACP. Il piano di acquisti centralizzato permane in ogni caso valido fino a nuovi aggiornamenti o modifiche”.*

Berücksichtigt, dass die Agentur im Rahmen ihrer institutionellen Tätigkeiten, Vereinbarungen zu spezifischen Dienstleistungs- und/oder Lieferbedingungen, veröffentlicht, welche sich nicht für die Nutzung durch die Allgemeinheit der öffentlichen Körperschaften Südtirols eignen und ausschließlich einigen Körperschaften vorbehalten sind und, dass diese Zuschlagspreise festlegen, die nicht als Richtpreise im Sinne des Art. 21/ter des LG Nr. 1 vom 29. Jänner 2002 angesehen werden können.

In Anbetracht des Art. 21/ter des LG Nr. 1 vom 29. Jänner 2002 wird in Absatz 1 verfügt, dass die Landesregierung den Sammelbeschaffungsplan genehmigt;

berücksichtigt, dass zur Festlegung des Sammelbeschaffungsplans die Sammlung der Daten zum Bedarf der Vergabestellen im Sinne von Art. 2 des LG vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 als notwendig erachtet wird; Die Agentur hat im Monat September 2019 eine Konsultation zwecks Erhalts der Daten hinsichtlich der Beschaffungspläne für die Jahre 2020 und 2021 durchgeführt, welche sich an die Vergabestellen gerichtet hat.

In Anbetracht dessen, den 30. September eines jeden Jahres als Endtermin für die Übermittlung der Daten hinsichtlich des eigenen Bedarfs der Vergabestellen Südtirols im Sinne von Art. 2 des LG vom 17. Dezember 2015 Nr. 16 festgelegt wurde;

in Anbetracht der Ergebnisse dieser Konsultation, welche zusammen mit anderen Ausgaben- und Marktdaten analysiert wurden, wobei auch Informationen über die aktuelle Lage von Rahmenvereinbarungen und Rahmenabkommen sowie des Elektronischen Markts Südtirol (EMS) und die dazugehörigen Akten und die staatlichen Systeme der CONSIP AG berücksichtigt wurden, die Agentur den beiliegenden Beschaffungsplan für die Jahre 2020 und 2021 ausgearbeitet hat.

Nach Einsichtnahme in den gegenständlichen Beschlussentwurf, welcher von der Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge erstellt wurde.

Considerato che l'Agenzia, nell'ambito delle proprie attività istituzionali, pubblica Convenzioni riservate solamente ad alcuni Enti, con condizioni di fornitura e/o servizio specifiche e non idonee all'utilizzo da parte della generalità degli Enti Pubblici dell'Alto Adige, e che queste determinano prezzi di aggiudicazione non idonei ad essere considerati Prezzi di riferimento ai sensi dell'art. 21/ter, della l.p. 29 gennaio 2002, n. 1.

Posto che l'art. 21/ter, della l.p. 29 gennaio 2002, n. 1 stabilisce al comma 1 che la Giunta provinciale approva il piano degli acquisti centralizzati;

considerato che, ai fini della definizione del piano di acquisti centralizzato, si rende necessaria la raccolta dei dati relativi al fabbisogno delle Stazioni Appaltanti ai sensi dell'art. 2 della l.p. 17 dicembre 2015, n. 16 e che detta consultazione si è svolta nel mese di settembre 2019 con il fine di raccogliere i dati circa la pianificazione di spesa prevista negli anni 2020 e 2021;

considerato che il termine ultimo per il conferimento dei dati relativi al proprio fabbisogno da parte delle Stazioni Appaltanti dell'Alto Adige ai sensi dell'art. 2 della l.p. 17 dicembre 2015, n. 16, è fissato al 30 settembre di ciascun anno;

posto che sulla base dei risultati della consultazione, analizzati insieme ad altre informazioni relative alla spesa ed al mercato, nonché alla situazione delle Convenzioni quadro, Accordi Quadro e Mercato Elettronico della Pubblica Amministrazione della Provincia di Bolzano (MEPAB) e dei corrispondenti atti e sistemi messi a disposizione a livello nazionale da CONSIP SpA, l'Agenzia ha elaborato il Piano degli acquisti centralizzato per gli anni 2020 e 2021 allegato.

Vista la presente bozza di delibera predisposta dall'Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici, di lavori, servizi e forniture.

beschließt

delibera

einstimmig in gesetzmäßiger Weise

a voti unanimi legalmente espressi

den beiliegenden Sammelbeschaffungsplan für die Jahre 2020 und 2021, der integrierende Bestandteil dieses Beschlusses bildet, zu genehmigen;

ausdrücklich festzuhalten, dass die Zuschlagspreise der von der Agentur als vorbehalten bestimmten Vereinbarungen, keine Richtpreise im Sinne des Art. 21ter des LG Nr. 1 vom 29. Jänner 2002 darstellen.

Der vorliegende Beschluss beinhaltet keine Ausgabenzweckbindung.

DER LANDESHAUPTMANN

DER GENERALEKRETÄR DER L.R.

DD

di approvare l'allegato Piano degli acquisti centralizzato per gli anni 2020 e 2021 che forma parte integrante della presente deliberazione;

di specificare che i Prezzi di aggiudicazione delle Convenzioni definite riservate dall'Agenzia, non costituiscono Prezzi di riferimento ai sensi dell'art. 21ter, della l.p. 29 gennaio 2002, n. 1.

La presente delibera non dà luogo a impegno di spesa.

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

IL SEGRETARIO GENERALE DELLA G.P.

**Anlage 1 – Sammelbeschaffungsplan – Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge:**

**- Kriterien für die Erstellung des Sammelbeschaffungsplanes:**

1. anerkannte Standardisierbarkeit in technischer Hinsicht, auch hinsichtlich der Möglichkeit der Ersetzbarkeit/Vertretbarkeit;
2. Programmierbarkeit des Bedarfs zumindest auf Zweijahresbasis;
3. beträchtlicher wirtschaftlicher Wert auf jährlicher Basis, wobei darunter ungefähr eine Ausgabe über 500.000,00 Euro ohne MwSt. verstanden wird;
4. Vielfalt von nutzenden öffentlichen Körperschaften und Subjekten;
5. Auswirkung auf die örtlichen KMU und die Kleinstunternehmen;

**- Klassifizierung der Beschaffungstypologie und der entsprechenden Warenkategorien:**

l) Standardisierbare Güter und Dienstleistungen mit programmierbarem Bedarf mit einem erheblichen jährlichen Betrag, große Anzahl von Benutzern, keine maßgebliche Liquidität des lokalen Marktes (KMU und Kleinstunternehmen), nutzbare Hauptinstrumente für Sammelbeschaffungen: Rahmenvereinbarungen mit einem oder mehreren Losen getrennt nach Kategorien Lieferung/Dienstleistung.

**Aktive Rahmenvereinbarungen:**

- Salz für den Straßendienst
- Revisionsdienstleistung (vorbehalten)
- Schatzamtsdienst
- Erdgas
- Energy 2
- Bücher ITA
- Lebensmittel, 3 Lose

**Zu aktivierenden Rahmenvereinbarungen:**

- Energy 3
- Breitband
- Lebensmittel – 2 Lose
- Lebensmittel – frischer Fisch
- Gas 3
- Elektrofahrzeuge – Wall Box
- Elektrofahrzeuge – 7 Lose
- Bücher ITA 2
- Magnetrisonanz
- Salz für den Straßendienst 3
- Papier in Ries 2

**Allegato 1 – Piano di acquisti centralizzato – Agenzia per i contratti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture:**

**- Criteri per la definizione del piano di acquisti centralizzato:**

1. standardizzabilità riconosciute sul piano tecnico, anche in termini di grado di sostituibilità/fungibilità;
2. programmabilità del fabbisogno su base almeno biennale;
3. valore economico significativo, su base annua, intendendo come tale in termini indicativi una spesa superiore a 500.000,00 Euro oltre I.V.A.;
4. pluralità di enti/soggetti pubblici utilizzatori;
5. impatti sul mercato locale delle PMI e micro PMI;

**- Classificazioni della tipologia di acquisti e relative categorie merceologiche:**

l) beni e servizi standardizzabili, con fabbisogno programmabile, di importo annuo significativo, alto numero di utilizzatori, liquidità del mercato locale (PMI e micro PMI) non significativa; principali strumenti di aggregazione utilizzabili: Convenzione quadro con lotto unico o più lotti distinti per categoria di bene/servizio.

**Convenzioni quadro attive**

- Sale per strade
- Revisione contabile (riservata)
- Servizio di tesoreria
- Gas naturale
- Energy 2
- Libri ITA
- Derrate alimentari, 3 Lotti

**Convenzioni quadro da attivare:**

- Energy 3
- Banda Larga
- Derrate alimentari 2 lotti
- Derrate alimentari – pesce fresco
- Gas 3
- Veicoli elettrici – Wall Box
- Veicoli elettrici – 7 lotti
- Libri ITA 2
- Risonanza magnetica
- Sale per strade 3
- Carta in risme 2

**Rahmenvereinbarungen aus der vorherigen Planung, welche nach einer spezifischen Analyse nicht aktiviert werden**

- Wäscherei
- Telefonie
- Reinigungsdienst

II) Standardisierbare Güter und Dienstleistungen mit programmierbarem Bedarf, mit einem maßgeblichen jährlichen Betrag, große Anzahl an Benutzern, maßgebliche Liquidität des lokalen Marktes (KMU und Kleinunternehmen); aufgezeigte Beschaffungsinstrumente:

1. Rahmenvereinbarungen/Rahmenabkommen mit mehreren territorialen Losen, unterschieden durch Kategorien von Gütern und Dienstleistungen; Festlegung der maximalen, einer einzigen Firma zuschlagbaren Anzahl an Losen;

**Rahmenabkommen, die während des Zweijahreszeitraums zu aktivieren sind**

- Hubschrauberdienst

**EMS – aktive Zulassungsbekanntmachungen**

- Papier, Schreibwaren und Büromaterial
- IT-Geräte und SW-Produkten 2
- Sprachdienstleistungen
- Reinigungsmaterial und -produkte
- Berufsbekleidung Stadtpolizei
- DPO Privacy

**zu aktivierenden EMS - Bekanntmachungen**

- Fahrzeugwartung
- IT-Geräte und SW-Produkten 2
- Bau-, Elektro- und Instandhaltungsmaterial
- IT Dienstleistungen

**EMS – Bekanntmachungen aus der vorherigen Planung, welche nach einer spezifischen Analyse nicht aktiviert/erneuert werden**

- Treibstoffgutscheine
- Sprachdienstleistungen

Die Bekanntmachungen für die obgenannten Instrumente werden in Anlehnung an die Daten aus der jährlichen Bedarfserhebung aktiviert.

**Convenzioni quadro da precedente programmazione che a seguito di specifica analisi non saranno attivate**

- Lavanderia
- Telefonie
- Servizi di pulizia

II) beni e servizi standardizzabili, con fabbisogno programmabile, di importo annuo significativo, alto numero di utilizzatori, liquidità del mercato locale (PMI) significativa; strumenti di aggregazione indicati:

1. Convenzioni quadro/Accordi quadro con più lotti territoriali, distinti per categoria di bene/servizio; stabilire numero massimo di lotti aggiudicabili a una sola ditta;

**Accordi quadro da attivare nel biennio**

- Servizio Elicotteri

**MEPAB - Bandi di abilitazione attivi**

- Carta, Cancelleria e Materiali per ufficio
- IT HW e SW di base 2
- Servizi linguistici
- Materiali e Prodotti per le pulizie
- Abbigliamento polizia urbana
- DPO Privacy

**MEPAB - Bandi da attivare**

- Manutenzione automezzi
- IT HW e SW di base 2
- Materiale edile, elettrico, di manutenzione
- Servizi IT

**MEPAB - Bandi da precedente programmazione che a seguito di specifica analisi non saranno attivati/rinnovati**

- Buoni carburante
- Servizi linguistici

I bandi relativi agli strumenti di cui sopra saranno attivati compatibilmente con i dati ricavati dalla rilevazione annuale sul fabbisogno.



Sichtvermerke i. S. d. Art. 13 L.G. 17/93  
über die fachliche, verwaltungsgemäße  
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93  
sulla responsabilità tecnica,  
amministrativa e contabile

Der Vizegeneralsekretär 21/01/2020 17:43:43 Il Vice Segretario Generale  
MATHA THOMAS

Der Amtsdirektor Il Direttore d'ufficio

Laufendes Haushaltsjahr

Esercizio corrente

La presente delibera non dà luogo a  
impegno di spesa.  
Dieser Beschluss beinhaltet keine  
Zweckbindung

zweckgebunden

impegnato

als Einnahmen  
ermittelt

accertato  
in entrata

auf Kapitel

sul capitolo

Vorgang

operazione

Der Direktor des Amtes für Ausgaben 22/01/2020 13:04:57 Il direttore dell'Ufficio spese  
NATALE STEFANO

Der Direktor des Amtes für Einnahmen Il direttore dell'Ufficio entrate

Diese Abschrift  
entspricht dem Original

Per copia  
conforme all'originale

Datum / Unterschrift

data / firma

Abschrift ausgestellt für

Copia rilasciata a



Der Landeshauptmann  
Il Presidente

KOMPATSCHER ARNO

28/01/2020

Der Generalsekretär  
Il Segretario Generale

MAGNAGO EROS

28/01/2020

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 8 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

*nome e cognome: Arno Kompatscher*

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 8 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

*nome e cognome: Eros Magnago*

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

28/01/2020

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma